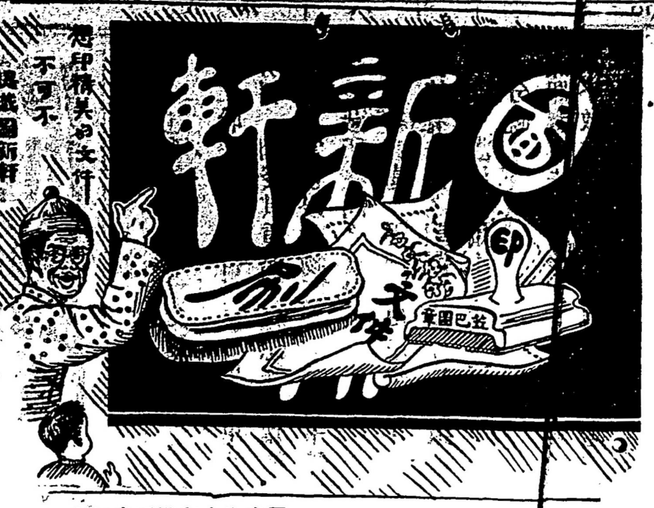

奉即索函備印本樣章圖
HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
司理林啓

◀營業四特色▶
字粒玲瓏　排版雅觀　取價低廉　交件迅速

香港上環 敬濟堂
King Chai Tong
138 Hollywood Rd
Hong Kong, China

▲推廣營業
專辦出洋滋補品
大特色武漢蛤蚧滋補茶
提防假冒請認招牌
招商代理　利權從優
空函定購　恕不應命
本堂主人王擴澤啓

在雲埠開設卅多年
兼辦各國名廠
大小時欵鐘鏢
廣珍老鋪
專用足金業巧造時款
珍鑽玉五貓石
珠石器彩眼
九六〇八磨矢線喊
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
雲哥
參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔瘻散每罎七毛五
茸片蛤蚧大補茶每劑三元五滑腸瀉濕解毒丸每罎一元
武溪蛤蚧大補茶每劑二元四第一應驗脚氣丸每罎七毛五
壯陽久戰快樂丸每服五毛神效白濁虛濁丸每罎一元
第一應驗痔瘻丸每罎壹元自製斷根癬藥每罎五毛
花柳痞疔掃毒丸每罎一元止咳化痰藥薑每兩二毛五
新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品
各欵舊名茶靚家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫
各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜
本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
零沽　自理
永安藥房
WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
華埠鋪在片咁街門牌二拾貳號　電話（詩慶）二四〇四
司理人楊金樹啟

◎◎五鞭補腎丸
此丸主治腎虧陽痿遺精遺溺陽事不舉耳聾耳吼流水腰背骨痛血弱氣虛試服一料常多小水命門火乏頭暈眼花體疲欲睡重症亦愈
每兩二元料卅元
小半料五元卅元全料

◎◎養心生血丸
恍惚無定神情不爽麻痺如風目睛無力血虛體倦視物帶矇心跳怔忡請服此丸四肢凍冷定必見功
每瓶一元二五打十二元五

◎◎皮膚止癢鮮毒水
統理一切皮膚血毒油蛆濕毒痕癢不止頑癬疥癩花柳餘毒瘡癤小粒瘙癬等屬微力擦搽收效神速

◎◎濕毒俱爲仙露除
統新先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒痕癢等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者苦之弟幸於前日購有貴軒之皮膚水數罎分與僑胞同用均能藥到回春衆皆稱妙囑弟代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑界之需并祈將此函刊於報上以當廣告爲盼　梁恩付
Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill.

◎◎神效脚腫丸
每兩一元二五料一十元正
弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也
(Chung Lee 22 Thompson St. Harry Dock, S. Wales, England

◎◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當百藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣
(Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

◎◎頑痰咳嗽有良方
讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代爲設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈殷盼早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報旅威省江世讓白
Sam Sing, 731 Pehn Ave., Sheboygan, Wis.

◎◎疳濁一齊消
曹統新先生鑒敬者敝友前染白濁鹹疳諸症曾函求先生治理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後鹹疳白濁兩者俱消先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之時屢用先生之藥皆能收效至此次友人初欲用西醫藥針治理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至今數月亦無再發對我言不勝感佩　先生用藥之妙云專此順請醫安
旅美洛市炳冷余均中上言
Quan On Chong Co. 319-5th St. Rock Springs, Wyo.

◎◎患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊愈故函求統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水貳藥照單服後甚見有功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也　曹起華謹白
Harry Tso, 5052 W. Madison St, Chicago, Ill.

存心軒曹統新
（本軒通訊處）
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
外埠批發總行
丸散目錄
救急良方
來函取閱便寄
本軒近數年來對於僑胞之惠顧本軒膏丹丸散較大宗者例有扣折今特再備告俾退還咸知若惠顧一次滿壹者九折滿壹元以上八折俱照目錄原價扣折收現代理商家長期另議

生隆棧參茸玉桂藥材
補腦安睡丸每罎二元
腰痛獨步藥水每罎二元
秘製經驗膏丹丸散
壯陽煖腎遠少丸每盒統每盒統
是鹿滋陰丸每罎
補腎壯陽酒每罎
韌蛤蚧大補藥水每罎
夜夢遺精鎖腎丸每盒
無夢滑精鎖關丸每盒
專治久年虛濁丸每盒
小腸氣痛斷根丸每罎
心腹痛無價金丹每罎
心胃痛藥水每罎
久痼傷症鎖蛸丸每盒
醫跌打逢魂丸每盒
跌打吊療止痛膏每張
各項丸散未能備錄
解表元搜毒藥每罎
神効白濁藥水每罎
外射白濁止痛水每罎
五淋白濁止痛丸每罎
花柳痞疔骨痛丸每罎
花柳痞疔濕毒丸每罎
痘紅月婆每罎
皮膚濕毒止癢水每罎
疎解內臟濕毒丸每盒
婦科合歡種子丸每盒
婦科壯元續嗣丸每罎
始創婦科阻孕丸每盒
刀傷止痛生肌水每罎
壯陽久戰速少丸每罎
欲知其詳函索目錄

馳名三鞭補腎丸
參茸
消丸壯陽健腎補腦添精治思勞色慾過度百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿茸等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請者下列證書便知其概矣
價目　大金五元　小金弍元伍　郵費自備

祈蛇三鞭蛤蚧藥酒
無風亦可飲
滋陰補腎
驅風活絡藥酒
每磅印在銀瓶

◎◎恭頌良醫
趙邦立醫士雅鑒恭敬者弟因手部起一種風濕歷有十餘載每逢天時變動伸屈痛甚屢請中西醫治無效故特將症繕告幸得醫士對症施藥及祈蛇三鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服用果然藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹登數言以作鳴謝特介紹有同病者早離苦海耳
旅列必珠埠恩平塘面村人弟曾毓森頌
Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lethbridge Alta.

◎◎恭頌良醫
趙邦立醫士精製腰痛獨步藥水單語合弟之症遂買一瓶照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也
旅雲埠恩平牛皮塘人鄭正衞恭頌
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W Vancouver B C Can.

趙邦立統理內外全科花柳癬症寓舍
舖在片咁街西門牌貳拾六號　電話（詩慶）六七三二

黃龍專醫紅雲血癬花柳脚科
加拿大總代理
GIM LEE YUEN LTD.
金利源
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.
發理各種症　郵寄自客貴代理

◎揀選上等藥料自製
久年花柳骨痛丸　每盒七圓
花柳所字是人人之所好者亦無可爲諱之事也但偶一不慎造惡方見義之影響故今身具有研究所獨此丸既有破其頑症之可能復有不論大時之如何發訂更不論日期之久快皆能治之因不慎爲隨根之丸矣
紅雲血癬丸　每料一十元
此症之由來宿毒之所致也亦頑症中之最危險者也若不及時治之將有不堪回首之虞惟服此丸散其紅斑其血癬確有破其陰毒疾根之感
水腫立消丸　每料十元
腫有云本不能藏肉肉不能藏水雖藏小腫腫而傷及於皮膚實不能以忍其痛何況於藏水乎故有医證水腫之症或在四肢之一部抑移動於全身其痛苦爲何如耶惟服此丸內有活潤氣血之能外有化形奏効之功名曰水腫立消丸誠不謬也
參茸夜夢遺精洩精丸　每料十元
人之體質往往因過於精力充足與否以定腎虛生尤以遺精洩精等症之最破元神者而精力日形告虛可不慎敬惟服此丸大有填補補精之力實非市上同此名詞之藥所可比擬者也
新久白濁丸　大罎五元　小罎二元五
此丸配製之法將腰腎試驗然後試彼別藥而服之不外解毒而具有補神益苦及牙肉浮腫之患惟服此丸從無效中而小便因去除今無痛苦之苦業致此技授大有天壤之別
撫症神効丸　每料十元
總症醫治之病一言盡此症每見來無施醫不配以藥不可收拾其苦也惟服此丸無論何等有疾之症醫治之
扯氣斷根丸　每料十元
除遺而藥法氣之患發時不能而絕此其噫逆嘔吐一生已坦惟服此丸既有破其頑症之可能復有不論大時之如何發訂更不論日期之久快皆能治之因不慎爲隨根之丸矣
跌打吊療止痛膏　每張
跌打傷症鎖蛸丸　每盒
醫跌傷丸　每盒
久痼傷丸　每盒
心腹痛藥水　每罎
心胃痛藥水　每罎
腰背骨痛丸　每盒
血弱氣虛丸　每罎
痔瘻丸　每罎
痔瘻如風丸　每罎
痔瘻丸　每罎
痔瘻丸　每罎
痔瘻